

Revell

'80 Ford Bronco w/ Bass Boat & Trailer



⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CE CI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.
- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

- * Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamble a los contenidos de este kit de plástico.
- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our website
www.revell-service.de or write to us at:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Be sure to include this plan number (17242-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions ou problèmes, consultez notre site
Web www.revell-service.de ou écrivez-nous à :

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Veuillez à inclure ce numéro de plan (17242-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o problema, visite nuestro sitio web, www.revell-service.de, o escríbanos a:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Asegúrese de incluir el número de plan (17242-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL Paint Code Code de peinture Codigo de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
04	A White Gloss	Blanc brillant	Blanco brillante
07	B Black Gloss	Noir brillant	Negro brillante
08	C Black Matt	Noir mat	Negro mate
31	D Fiery Red Gloss	Rouge feu brillant	Rojo fuego brillante
51	E Ultramarine Blue Gloss	Bleu outremer brillant	Azul marino brillante
52	F Blue Gloss	Bleu brillant	Azul brillante
56	G Blue Matt	Bleu mat	Azul mate
90	H Silver Metallic	Argent métallique	Plata metálico
91	I Iron Metallic	Fer métallique	Acero metálico
99	J Aluminum Metallic	Aluminium métallique	Aluminio metálico
301	K White Silk Matt	Blanc satiné mat	Blanco mate satinado
302	L Black Silk Matt	Noir satiné mat	Negro mate satinado
371	M Light Grey Silk Matt	Gris clair satiné mat	Gris claro mate satinado
382	N Wood Brown Silk Matt	Brun bois satiné mat	Marrón madera mate satinado
730	O Orange Clear	Orange clair	Naranja claro
731	P Red Clear	Rouge clair	Rojo claro

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



Repeat several times
Répétez plusieurs fois
Repetir varias veces



Decal / Sticker
Décalcomanie / étiquette
Calcomanía / Pegatina



Repeat procedure
Répétez la procédure
Repetir el procedimiento



Optional parts
Pièces en option
Piezas opcionales



Shown in place
Montré en place
Se muestra en el lugar



Assembly caution
Mise en garde relative à l'assemblage
Precaución de montaje



Remove & throw away
Enlevez et jetez
Quitar y tirar



Cement together
Cimentez ensemble
Usar cemento para unir



Do not cement
Ne cimentez pas
No usar cemento



Assembly order
Ordre de montage
Precaución de montaje



Recommended for affixing the decals.
Recommandé pour l'application des décalcomanies.
Ecomendado para fijar bien las calcomanías.



Open hole
Ouvrez le trou
Abrir agujero



Trim off
Coupez
Recortar



Removable tape
Bande amovible
Cinta removible

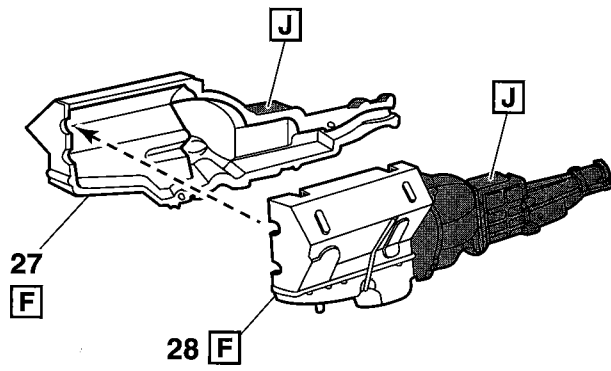


Close openings with putty and sand down the surface
Fermer les ouvertures avec du mastic et poncer la surface
Cierre las aberturas con masilla y lije la superficie

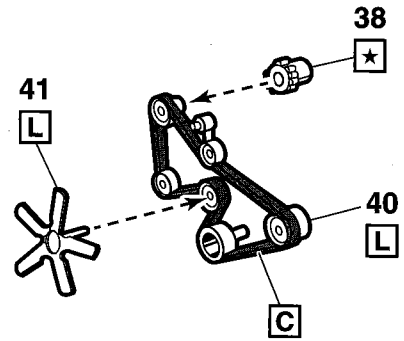
#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Spare Tire Cover Front	Couvercle du pneu de rechange	Cubierta de neumático de auxilio
3	Interior	Intérieur	Interior
4	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
5	Four Wheel Drive Shifter	Levier 4RM	Palanca de tracción de 4 ruedas
6	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
7	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
8	Roof	Toit	Techo
9	Front Seat	Siège avant	Asiento delantero
10	Front Seat Back	Derrière du siège avant	Parte trasera del asiento delantero
11	Hood	Capot	Capó
12	Spare Tire Cover Back	Couvercle du pneu de rechange	Cubierta de neumático de auxilio
13	Spare Tire Bracket	Support de roue de secours	Soporte del neumático auxiliar
14	Ski Rack	Porte-skis	Portaesquis
15	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
16	Wheel	Roue	Rueda
17	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
18	Wheel Retainer	Retenue de la roue	Retenedor de rueda
18	Light Housing	Leichte Schale	Leichte Schale
19	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
20	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
21	Frame	Châssis	Marco
22	Front Axle Assembly	Assemblage d'essieu avant	Ensamblaje del eje delantero
23	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje del eje trasero
24	Front Spring	Ressort avant	Muelle delantero
25	Skid Plate	Plaque de protection du carter inférieur	Placa protectora de deslizamiento
26	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
27	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
28	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
29	Lt. Exhaust Header	Raccord d'échappement gauche	Cabezal del escape izquierdo
30	Rt. Exhaust Header	Raccord d'échappement droit	Cabezal del escape derecho
31	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
32	Carburetor	Carburateur	Carburador
33	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
34	Rt. Valve Cover	Couvercle de soupape droit	Tapa de válvula derecha
35	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
36	Transfer Case Front	Avant de boîte de transfert	Parte delantera de la caja de transferencia
37	Transfer Case Back	Arrière de boîte de transfert	Parte trasera de la caja de transferencia
38	Alternator	Alternateur	Alternador
39	Water Pump	Pompe à eau	Bomba de agua
40	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
41	Fan	Ventilateur	Ventilador
42	Radiator	Radiateur	Radiador
43	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
44	Rear Seat Back	Dos du siège arrière	Parte trasera del asiento trasero
45	Front Grille	Grille avant	Parrilla delantera
46	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
48	Exhaust Crossover Pipe	Tuyau d' é chappement croisé	ETubo de cruce de escape
49	Distributor	Distributeur	Distribuidor
50	Rear Seat	Banquette arrière	Asiento trasero
51	Roof Rack End	Extrémité de galerie de toit	Extremo de la baca
52	Custom Outer Wheel	Roue externe personnalisée	Rin externo personalizado
53	Rack Center Supports	Support central de rack	Soporte central de cremallera
54	Brush Guard	Grillage de protection	Defensa delantera
55	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
56	Roll Bar Support	Support d'arceau de sécurité	Soporte de la barra antivuelco
57	Winch	Treuil	Torno
58	Gas Can Front	Avant du bidon d'essence	Parte delantera del tanque de gas

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
59	Gas Can Back	Arrière du bidon d'essence	Parte trasera del tanque de gas
60	Lt. Valve Cover	Couvercle de soupape gauche	Tapa de válvula izquierda
64	Lt. Rear Fender Flare	Élargisseur d'aile arrière gauche	Deslizador del guardafangos trasero izquierdo
65	Lt. Front Fender Flare	Élargisseur d'aile avant gauche	Deslizador del guardafangos delantero izquierdo
67	Rt. Front Fender Flare	Élargisseur d'aile avant droit	Deslizador del guardafangos delantero derecho
68	Rt. Rear Fender Flare	Élargisseur d'aile arrière droit	Deslizador del guardafangos trasero derecho
71	Headlight	Phare	Faro reflector
72	Turn Signal Lens	Lentilles des feux de signalisation	Luces de señal de cruce
73	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
74	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
75	Off-Road Lens	Lentilles hors route	Lentes todoterreno
76	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
78	Lt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière gauche	Ventana lateral trasera izquierda
79	Rt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière droite	Ventana lateral trasera derecha
80	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
91	Lt. Rear Shock Absorber	Amortisseur	Amortiguador
91	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
92	Rt. Rear Shock Absorber	Amortisseur	Amortiguador
200	Bronco Tire	Pneu	Neumático
	Trailer	Remorque	Remolque
128	Hull Bolster	Traversin de coque	Refuerzo del casco
129	Hull Bolster	Traversin de coque	Refuerzo del casco
170	Trailer Frame	Châssis de remorque	Marco de remolque
171	Trailer Axle	Essieu de remorque	Eje de remolque
172	Trailer Stand	Support de remorque	Soporte de remolque
173	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
174	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
175	Tool Box	Boîte à outils	Caja de herramientas
--	Trailer Tire	Pneu	Neumático
	Boat	Bateau	Barco
101	Hull	Coque	Cáscara
102	Interior	Intérieur	Interior
103	Console	Console	Consola
104	Cover	Couverture	Cubrir
105	Instrument Panel	Tableau de bord	Tablero de instrumentos
106	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
107	Pedestal	Piédestal	Pedestal
108	Seat Bottom	Bas de siège	Parte inferior del asiento
109	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
110	Trolling Motor	Moteur de pêche à la traîne	Motor de arrastre
111	Trolling Motor Propeller	Hélice de moteur de pêche à la traîne	Hélice de motor de pasca pot curricán
112	Trolling Motor Base	Base de moteur de pêche à la traîne	Base de motor de pasca por curricán
113	Control Theadle	T é t e de contrôle	Cabecal de control
114	Depth Sounder	Sondeur	Sonda de profundidad
115	Light	Lampe	Luz
116	Light	Lampe	Luz
118	Tie Down	Attacher	Atar
119	Cleat	Taquet	Listón
120	Back Handrail	Rampe arrière	Pasamanos trasero
121	Front Handrail	Main coutante avant	Pasamanos delantero
122	Throttle	Manette de Gaz	Accelerador
126	Trailer Hitch	Attelage de remorque	Enganche de remolque
127	Hitch Ball	Boule d'attache	Bola de enganche
132	Lt. Motor Half	Demi-moteur gauche	Mitad izquierda del motor
133	Rt. Motor Half	Demi-moteur droit	Mitad del motor derecho
134	Propeller	Hélice	Hélice
136	Depth Sounder	Soundeur	Sonda de profundidad
140	Windscreen	Pare-brise	Parabrisas
141	Windscreen	Pare-brise	Parabrisas

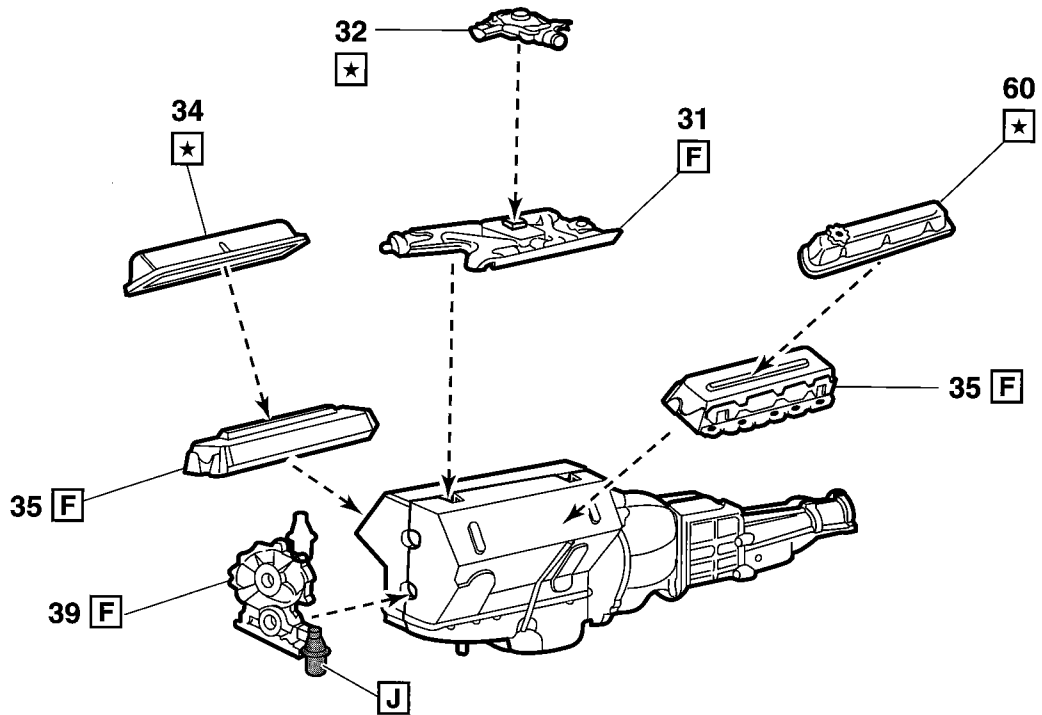
1



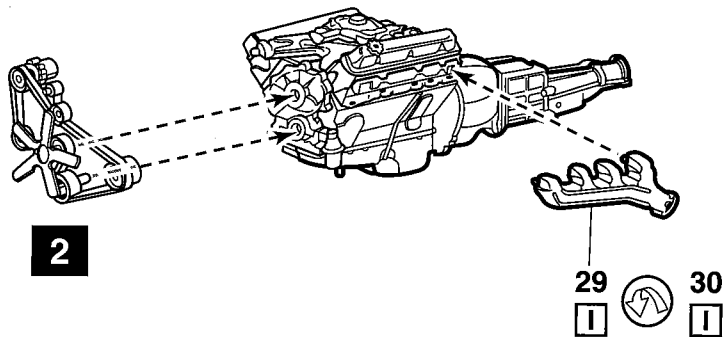
2



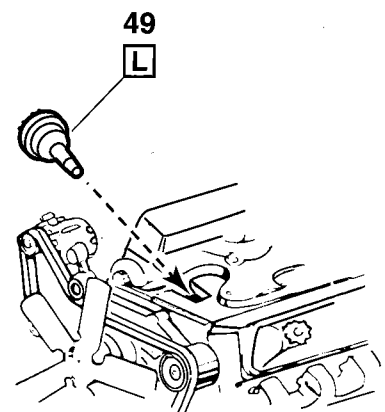
3



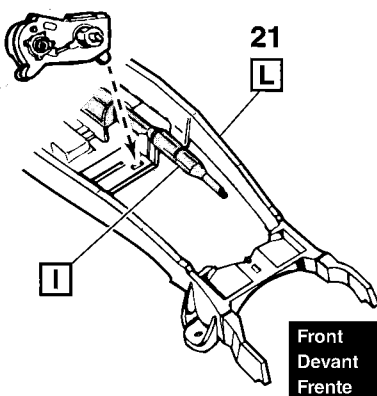
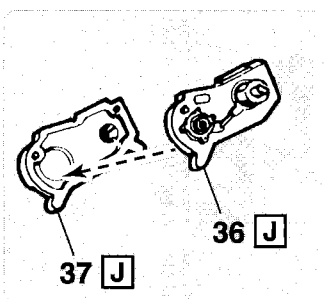
4



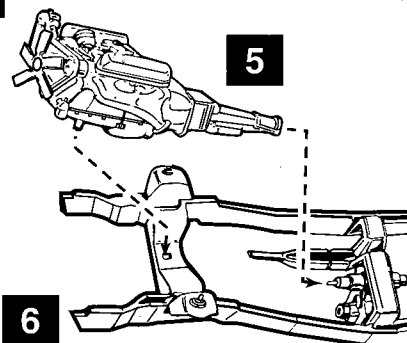
5



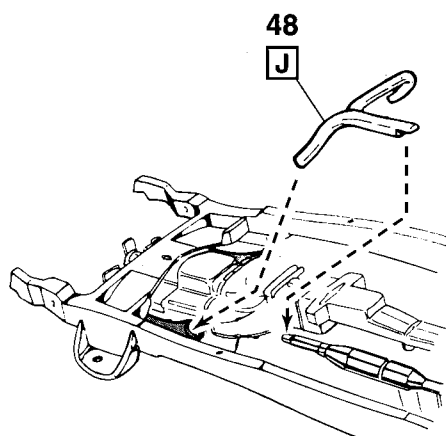
6



7

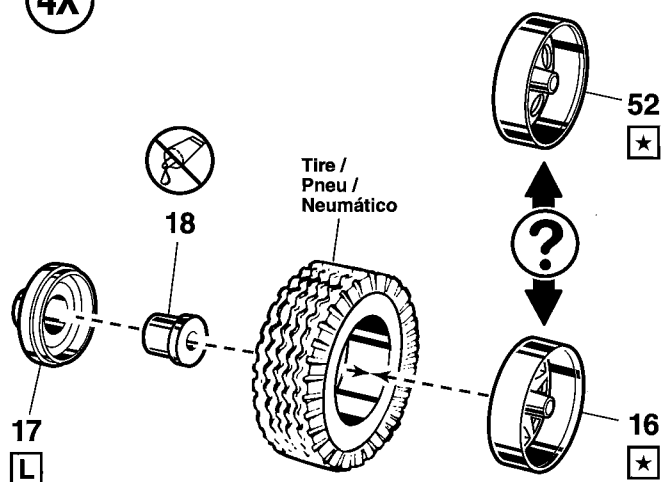


8

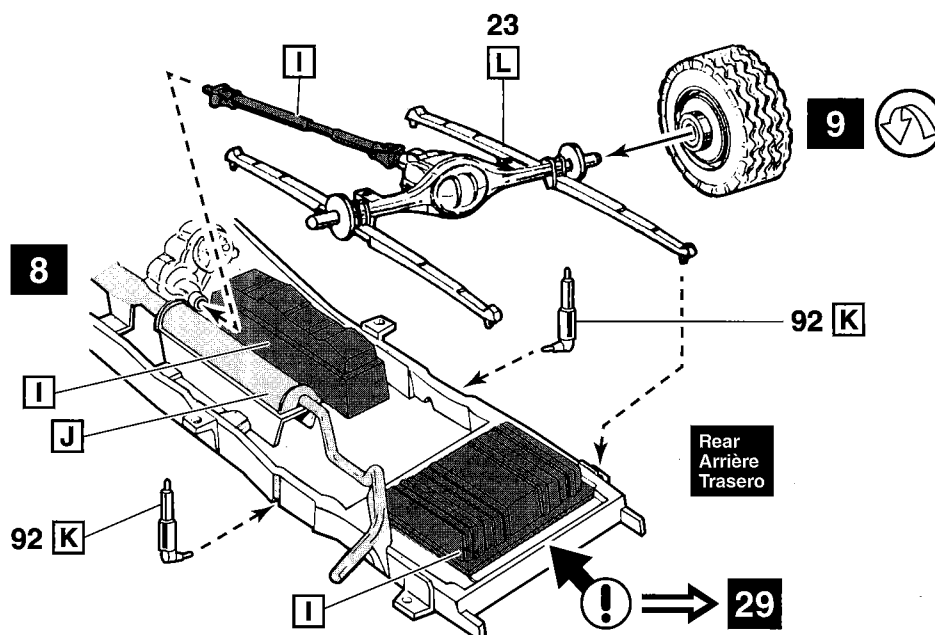


9

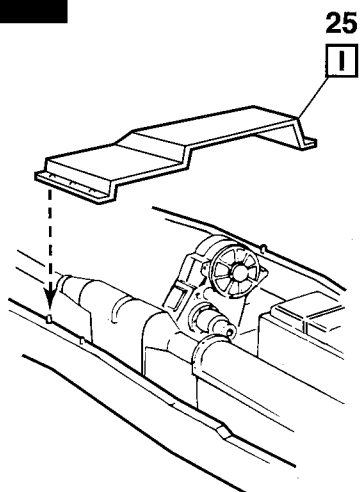
(4X)



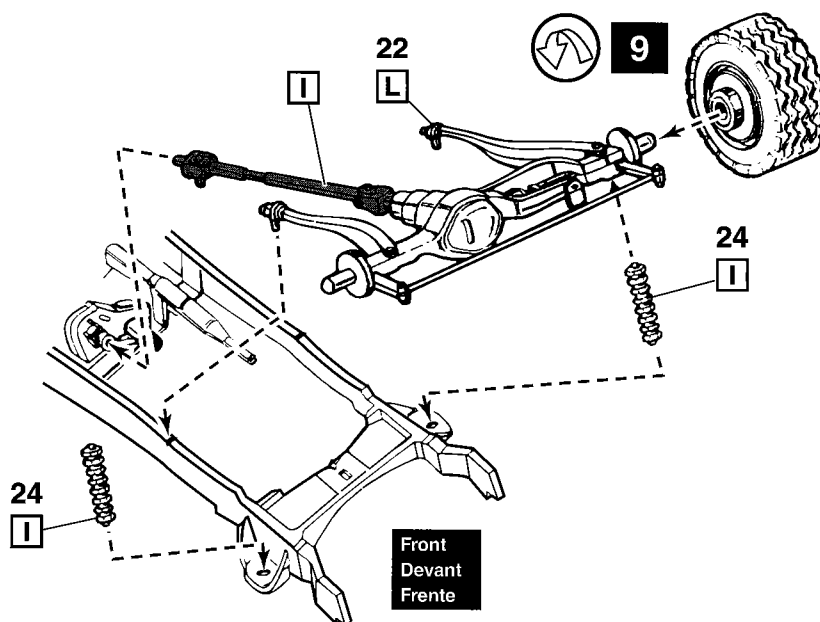
10



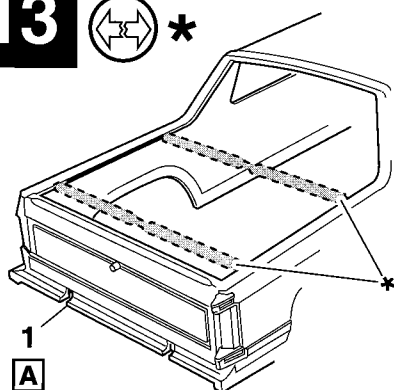
11



12

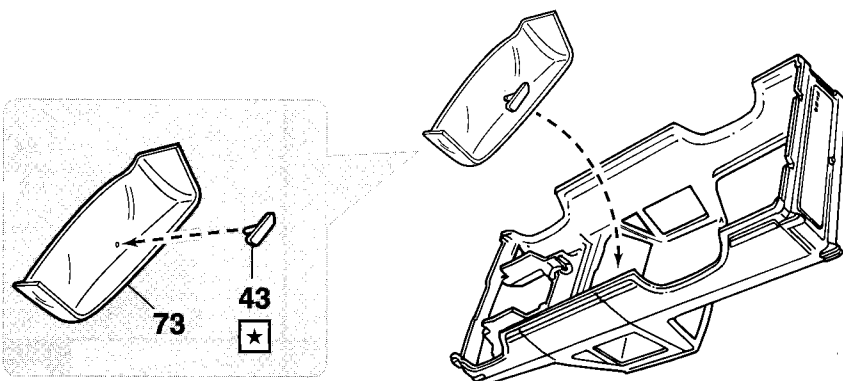


13

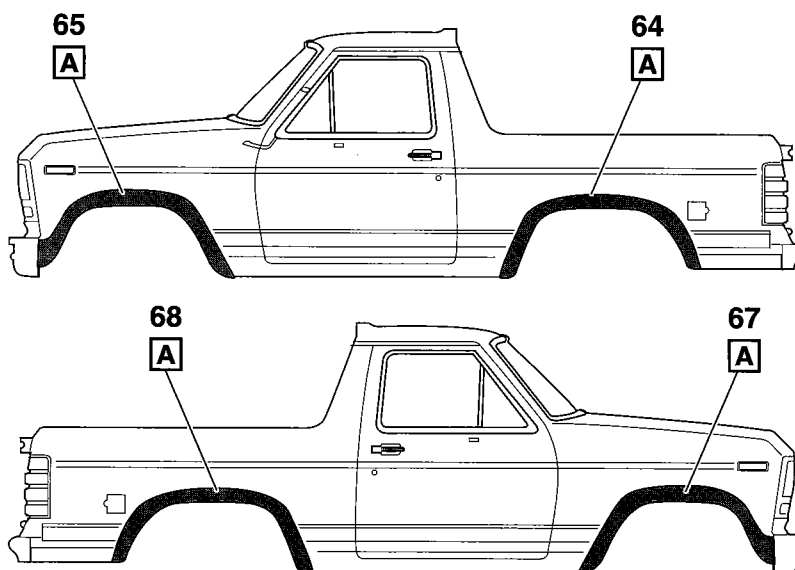


Trim details maybe painted to match to photos on box. /
Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les
photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas
como aparece en la caja.

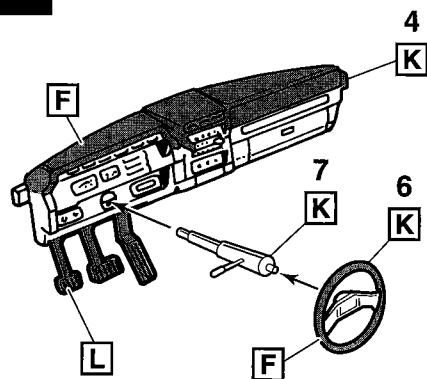
14



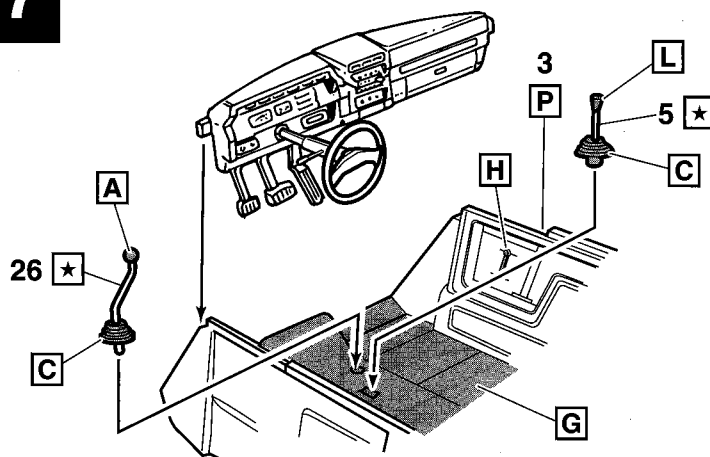
15



16

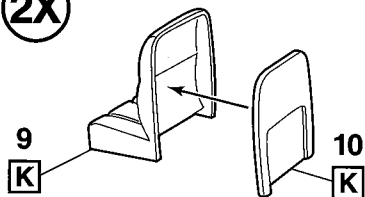


17

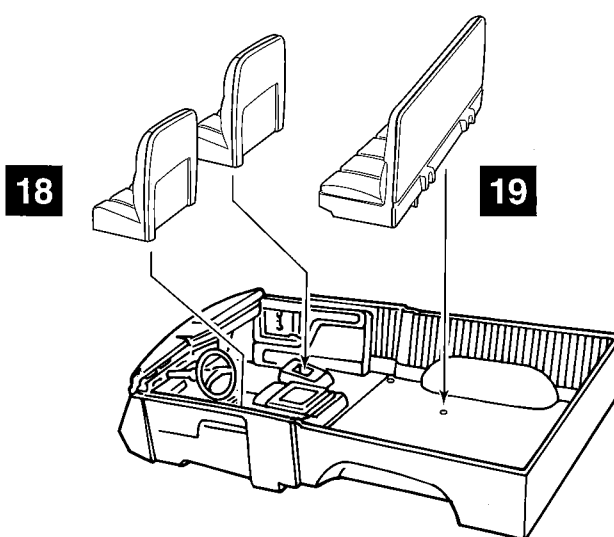


18

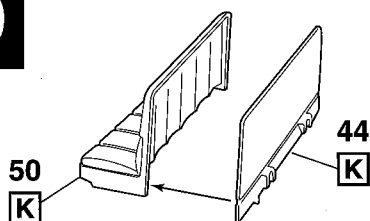
(2X)



20

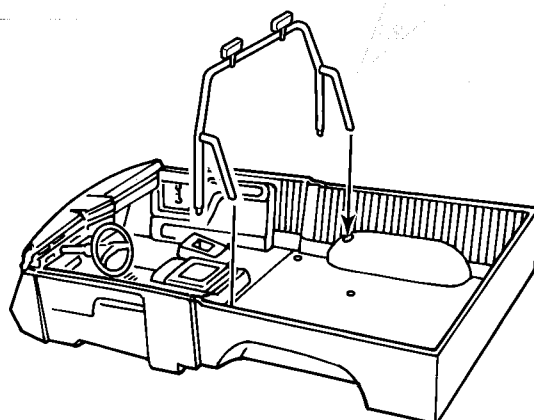
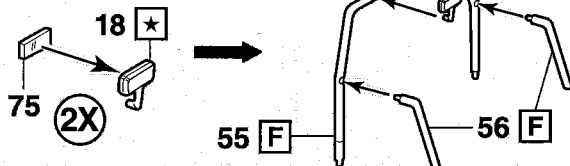


19



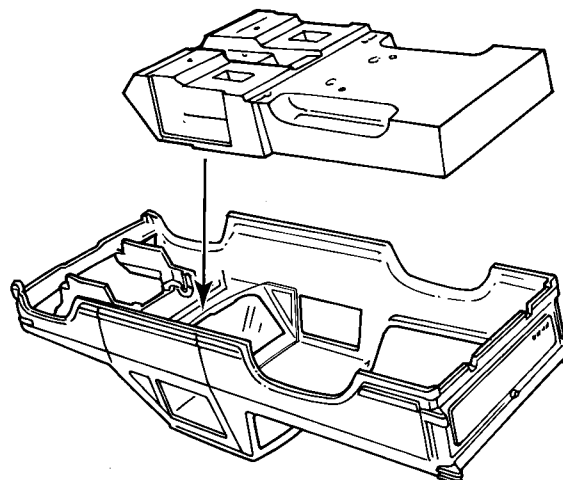
21

? ⇒ 31 !



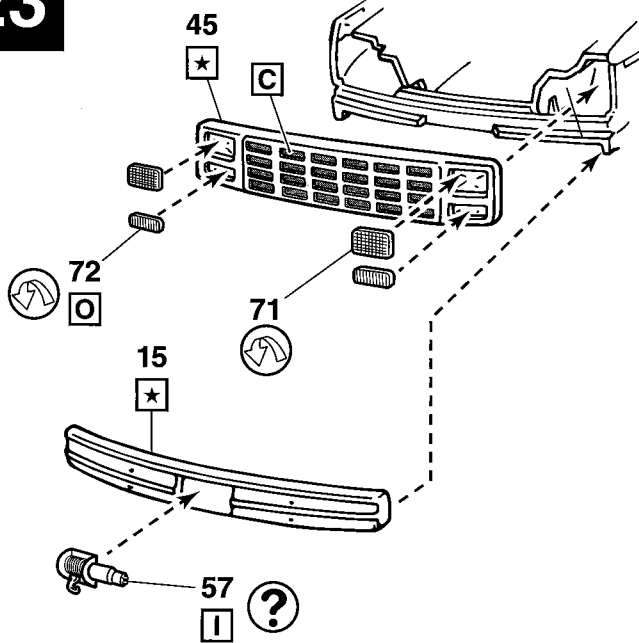
22

20 ⇐ ? ⇒ 21

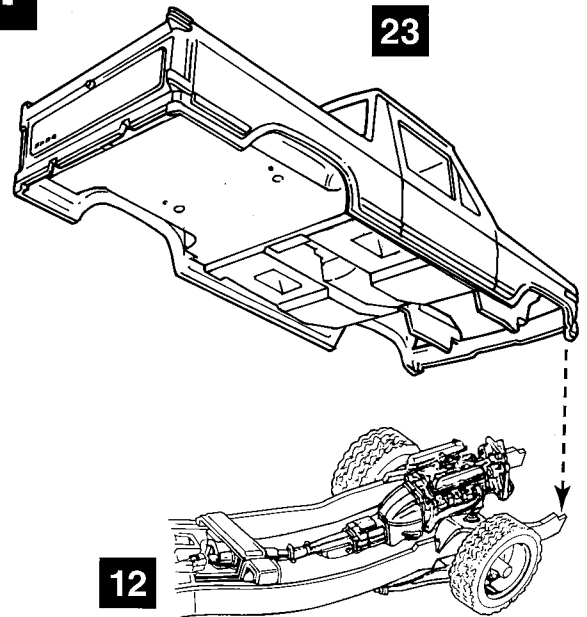


14 ⇐ ? ⇒ 15

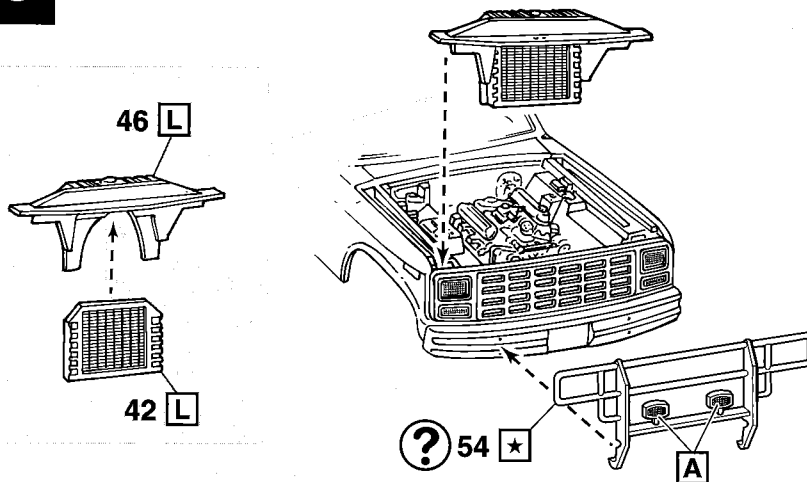
23



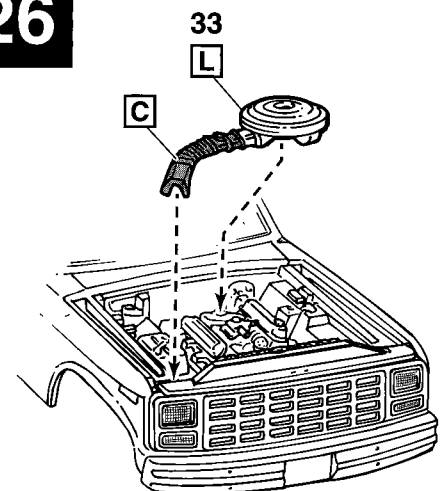
24



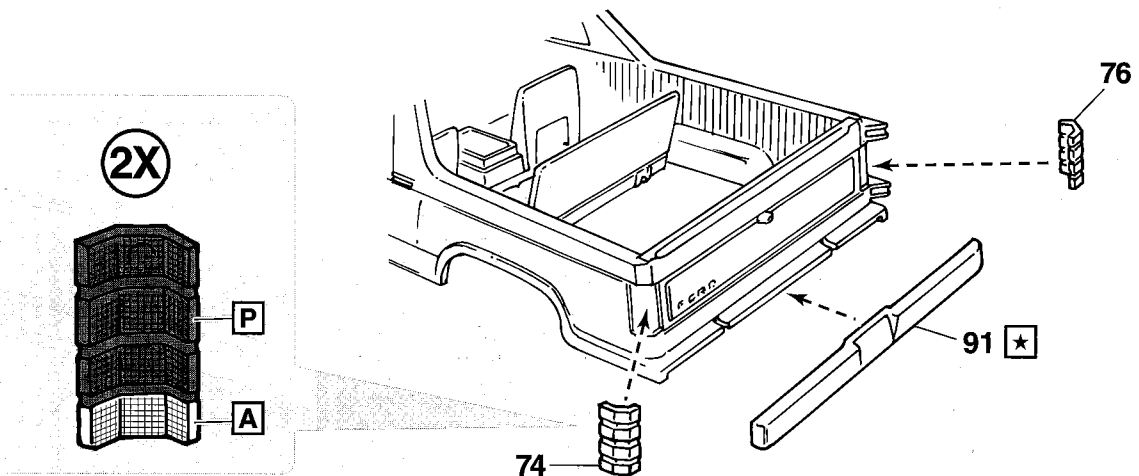
25



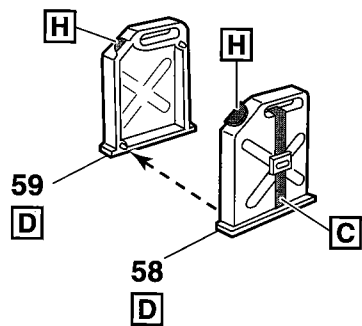
26



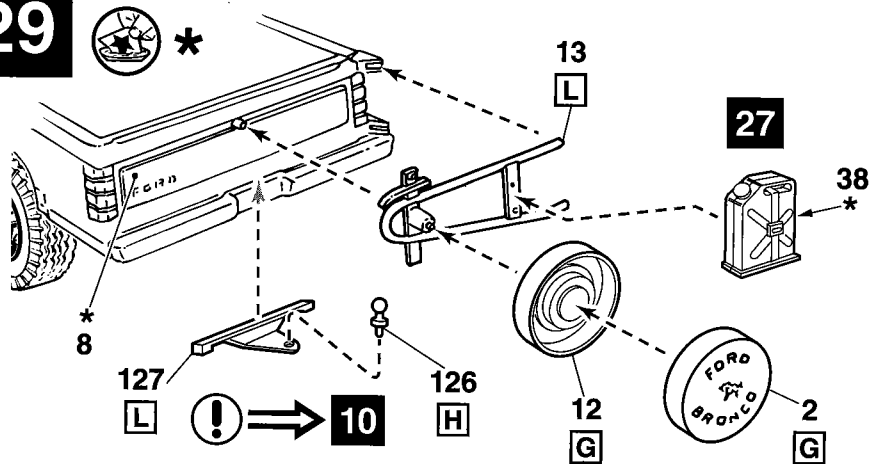
27



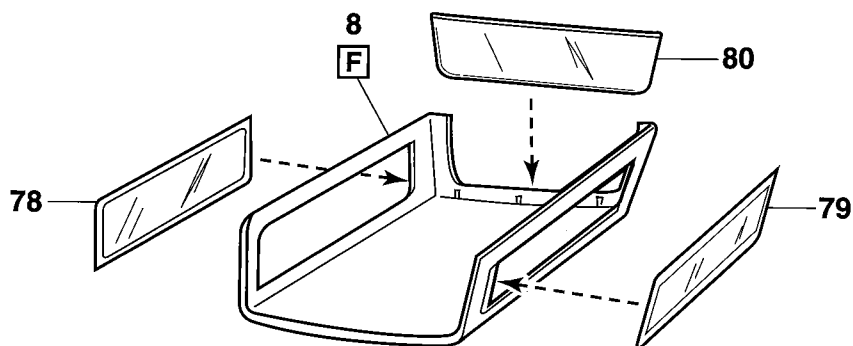
28



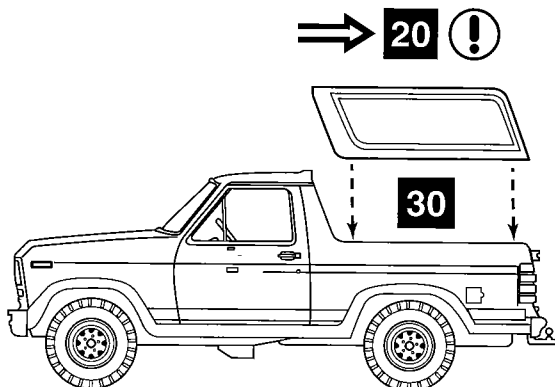
29



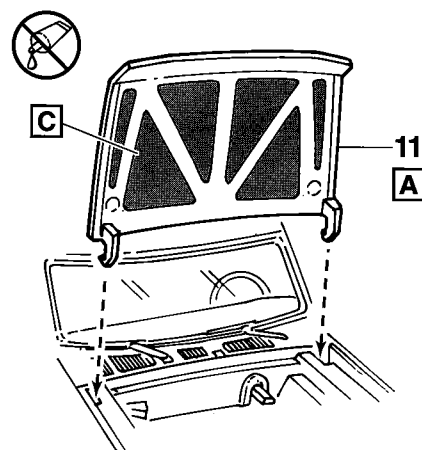
30



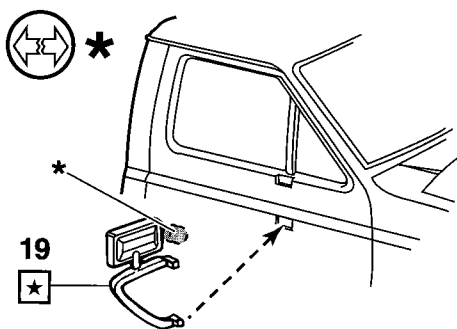
31



32

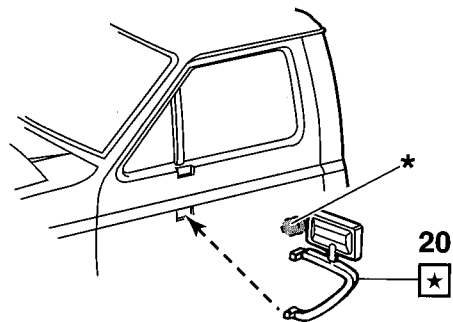


33

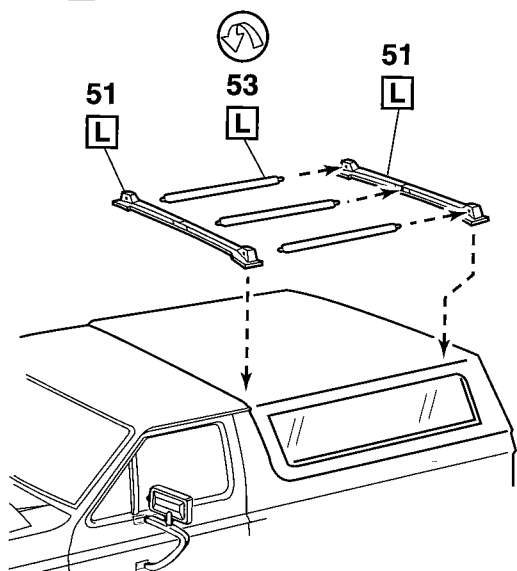


⇒ 59 !

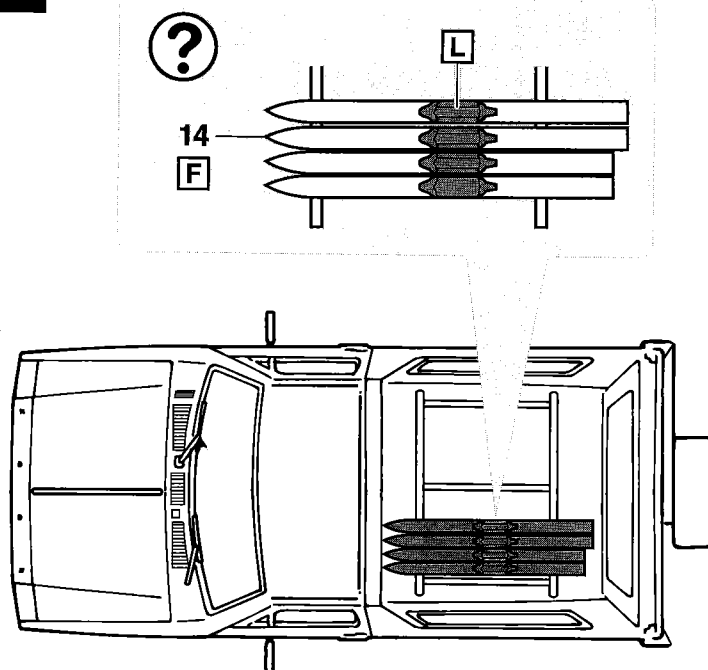
If using decals 10 & 11,
apply decals before
attaching parts 19 & 20 /
Si vous utilisez les
décalcomanies 10 et 11,
appliquez les décalcomanies
avant de fixer les pièces 19 et 20 /
Si usa calcomanías 10 y 11,
aplique las calcomanías antes de
colocar las piezas 19 y 20



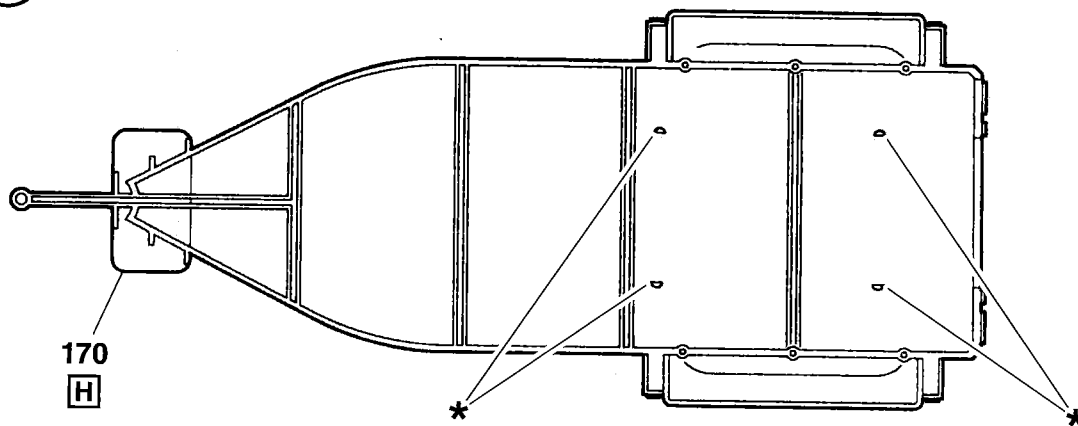
34



35

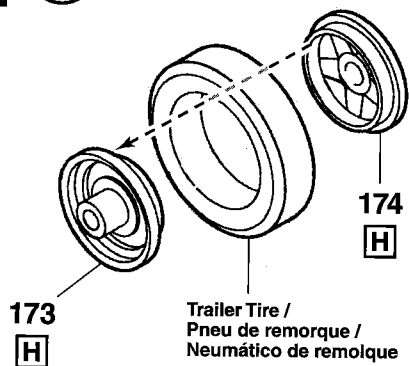


36

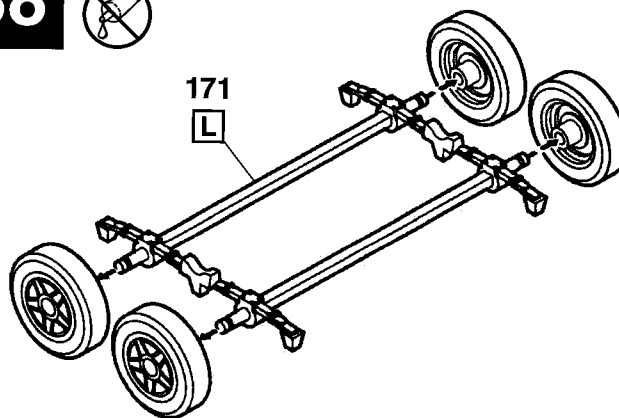


37

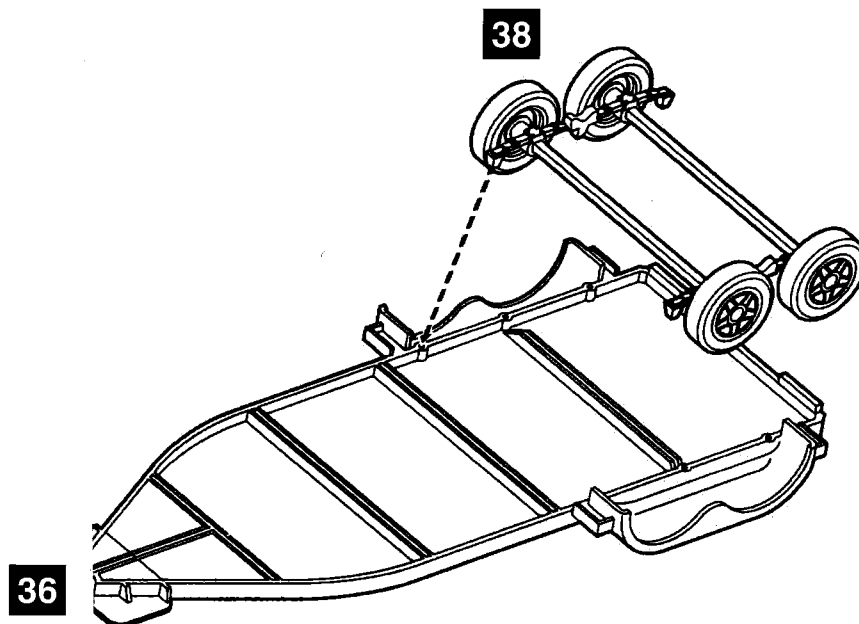
(4X)



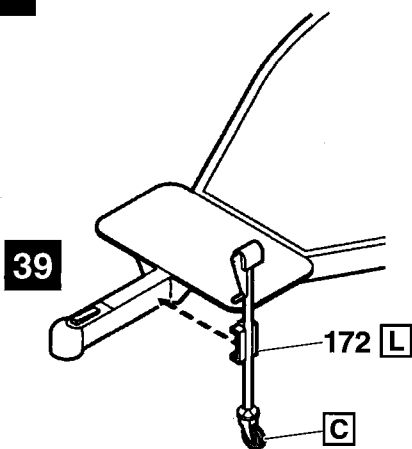
38



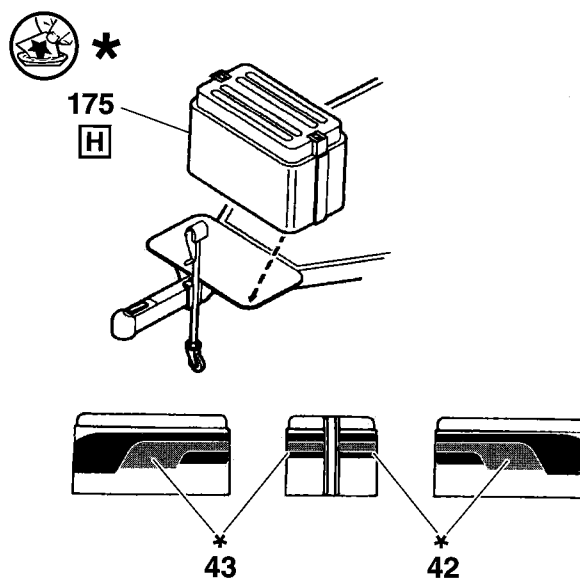
39



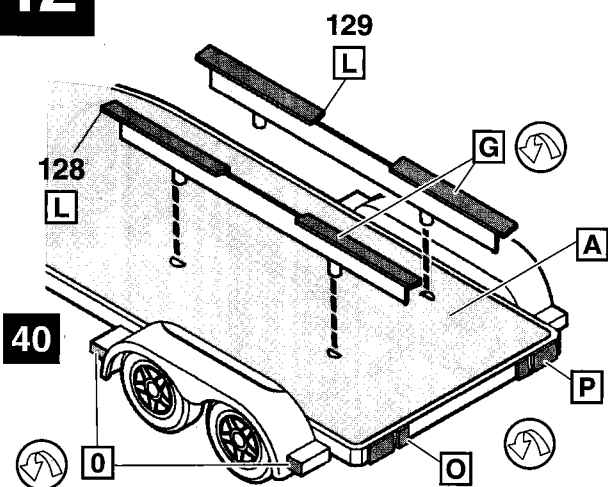
40



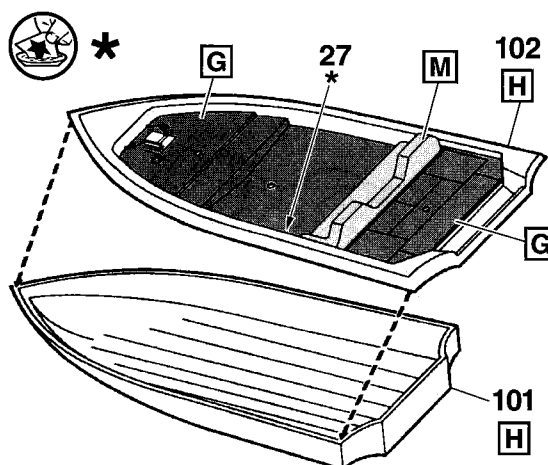
41



42

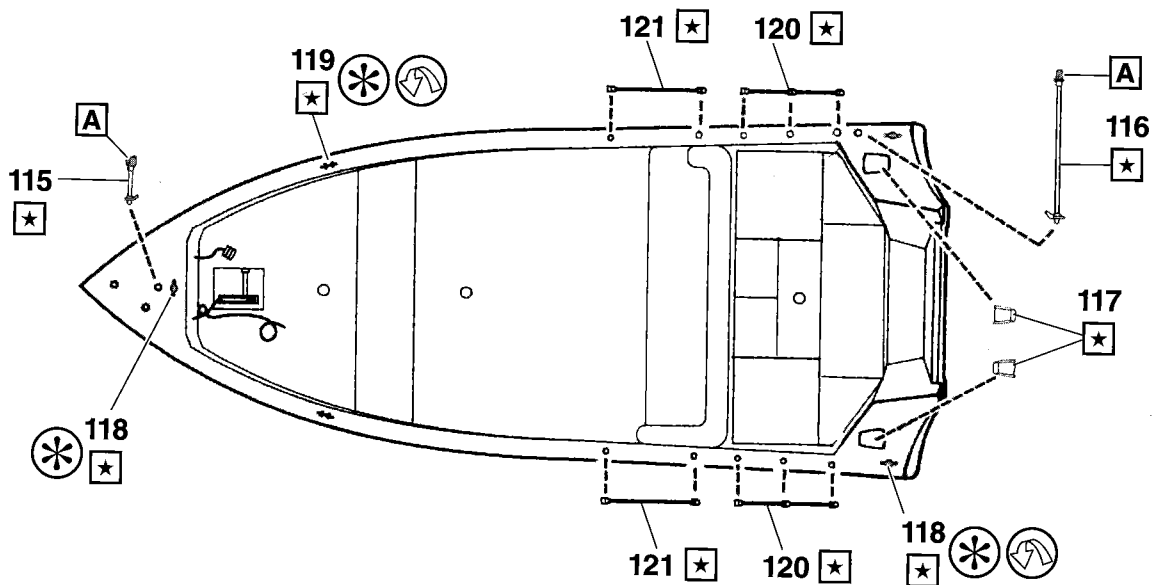


43

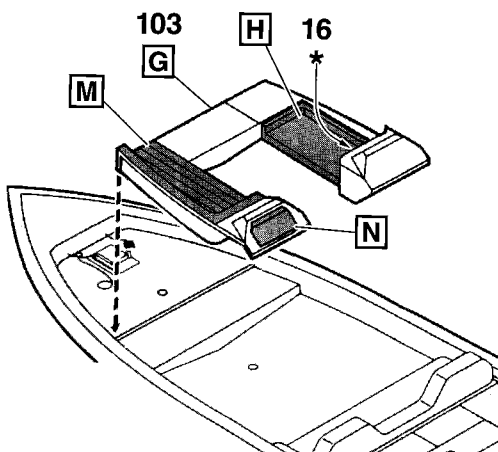


Trim details may be painted to match to photos on box. / Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

44

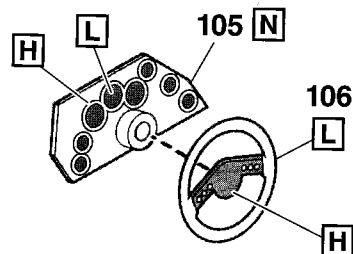


45

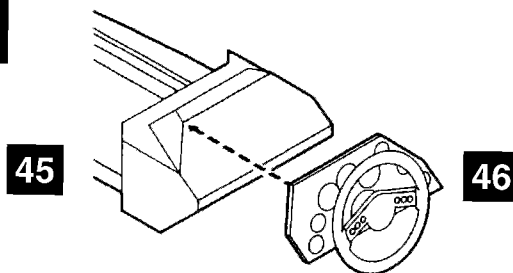


Trim details maybe painted to match to photos on box. / Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

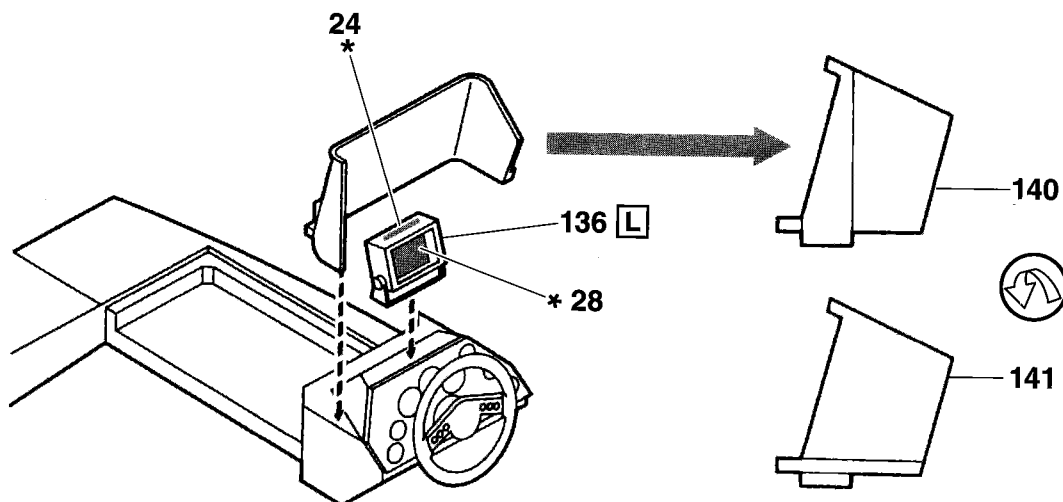
46



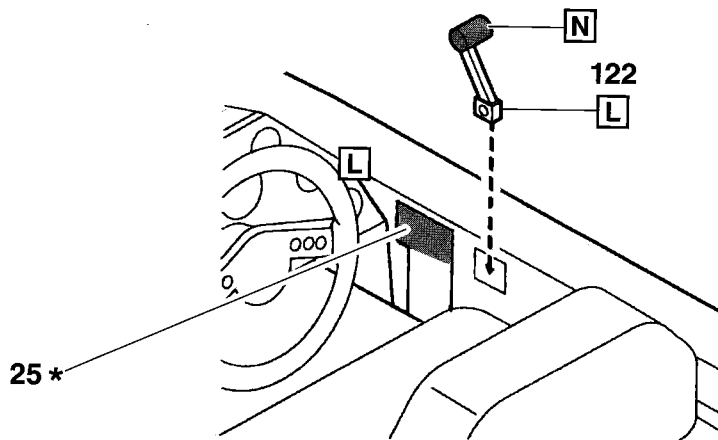
47



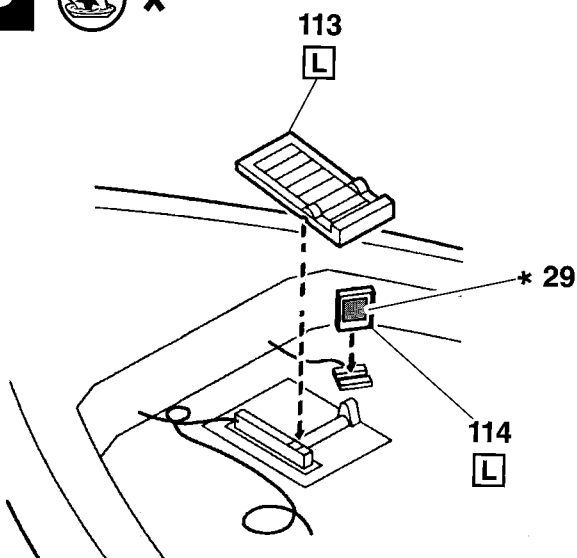
48



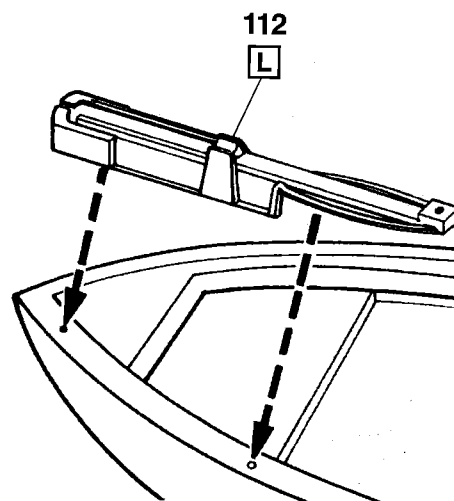
49



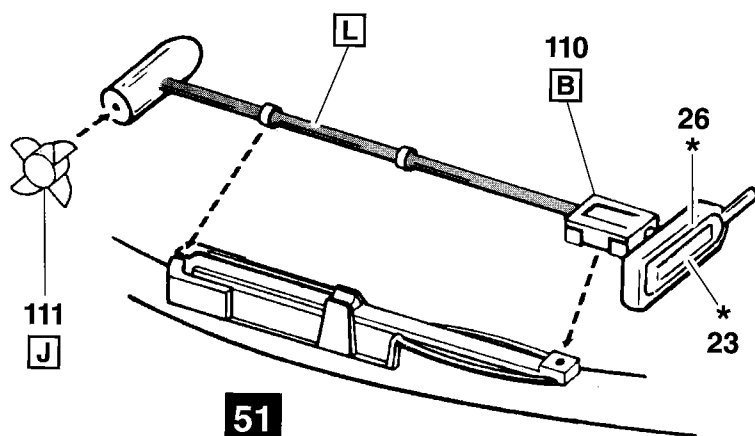
50



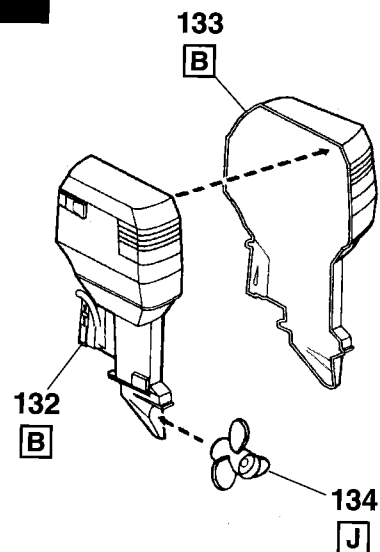
51



52



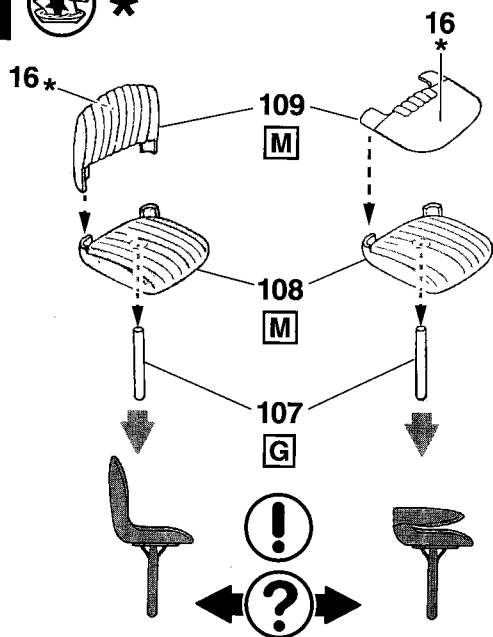
53



54

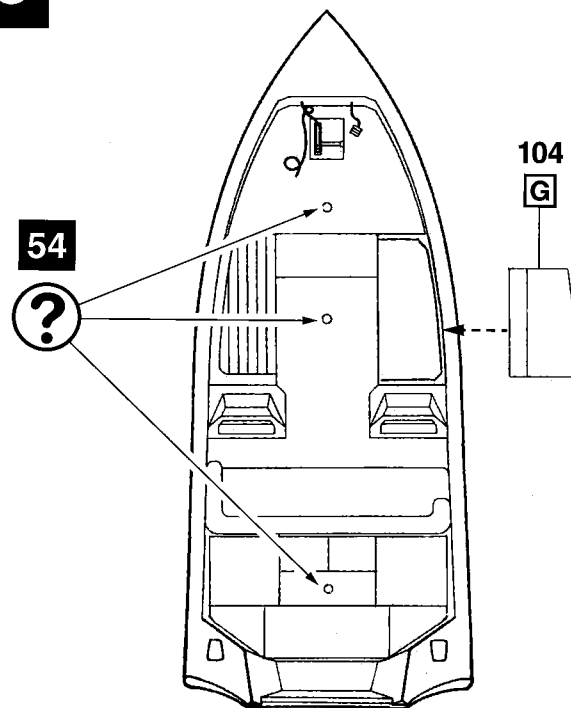


*



Trim details maybe painted to match to photos on box. / Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

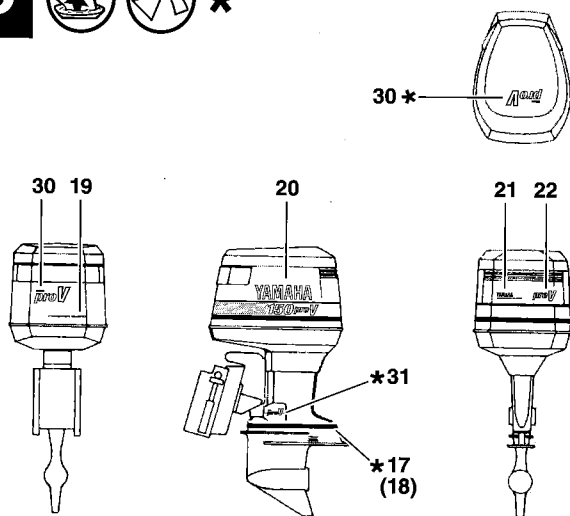
55



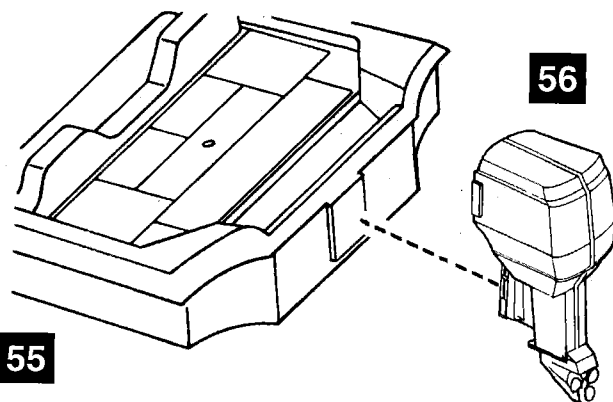
56



*



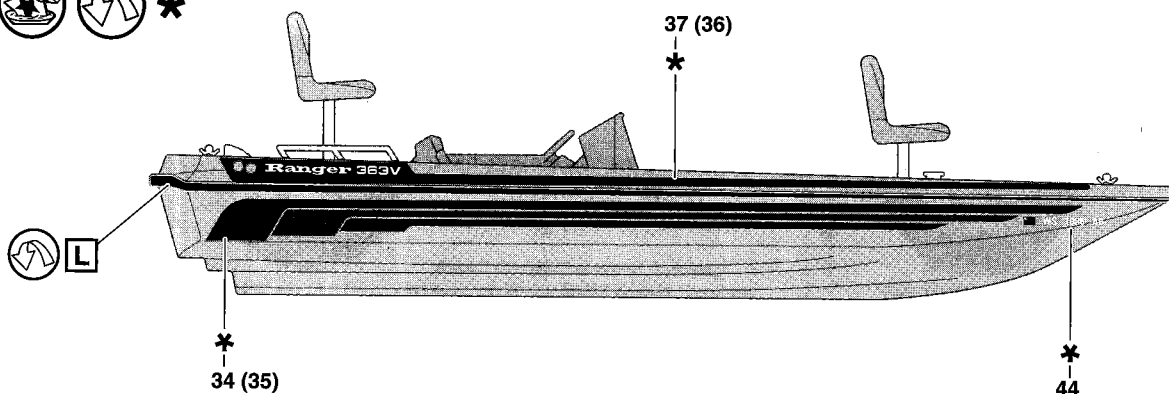
57



58

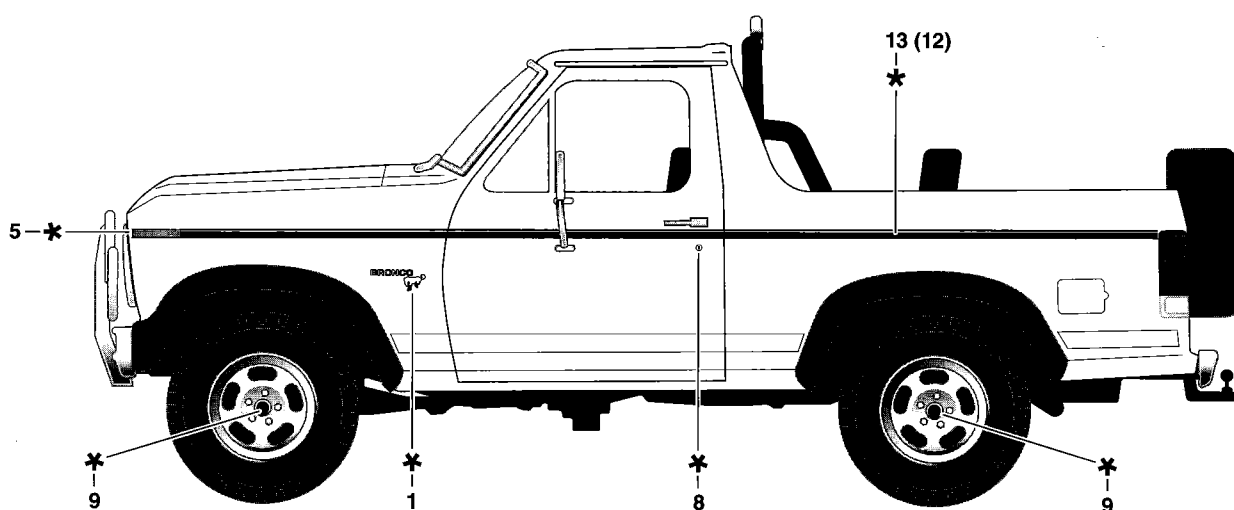
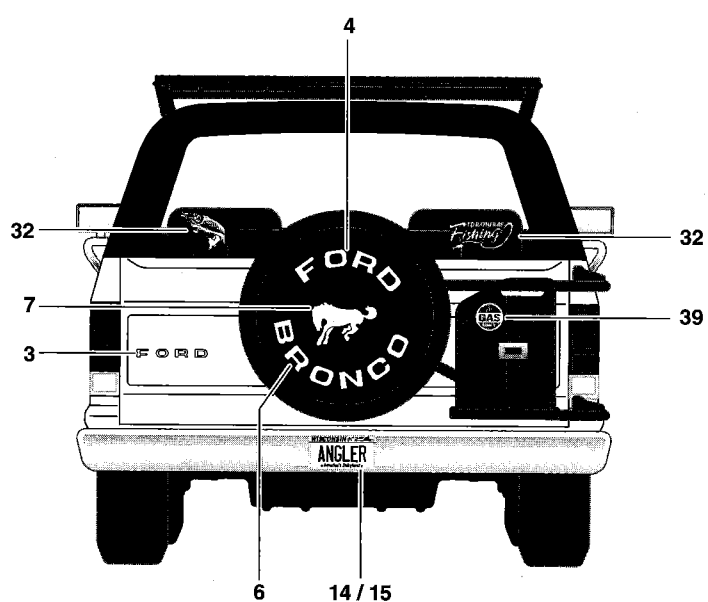
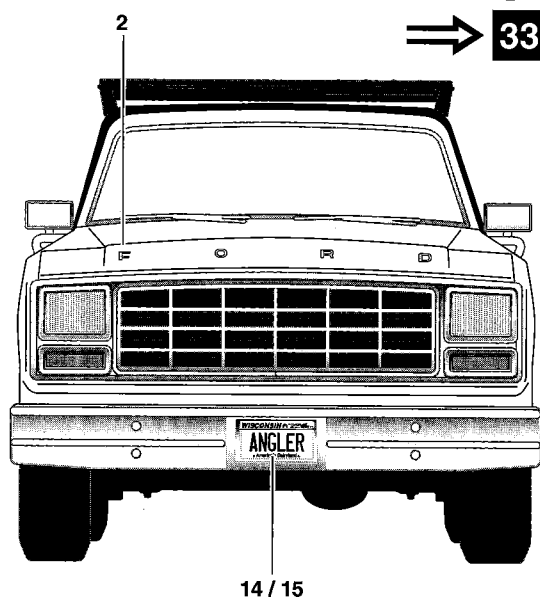
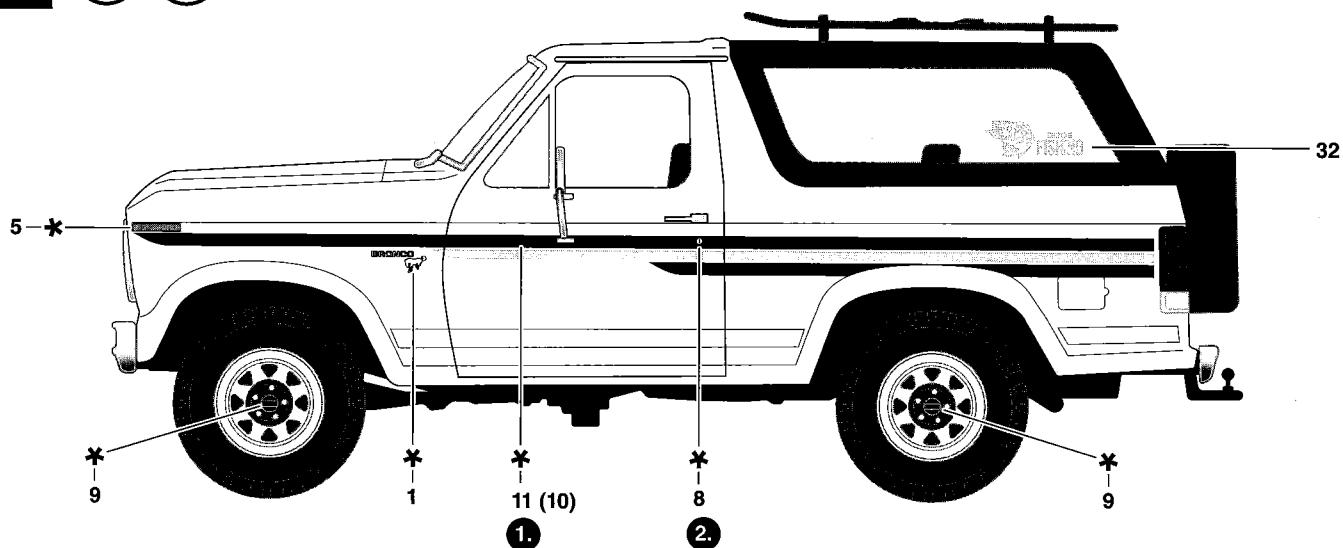


*





*



Ford Motor Company Trademarks and Trade Dress used under license to Revell GmbH.
 Les marques de commerce déposées et les présentations de Ford Motor Company sont utilisées sous licence par Revell GmbH.
 Las marcas comerciales y la imagen de marca de Ford Motor Company se utilizan conforme a licencia por Revell GmbH.